

HỘI NGHỊ BỘ TRƯỞNG THƯƠNG MẠI APEC LẦN THỨ 12 TUYÊN BỐ VỀ CHƯƠNG TRÌNH PHÁT TRIỂN DOHA (DDA)

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
1 và 2 tháng 6, 2006

Chúng tôi, các Bộ trưởng phụ trách Thương mại APEC, tham dự cuộc họp lần thứ 12 tại Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam, tái khẳng định mạnh mẽ cam kết của các nền kinh tế APEC đối với hệ thống thương mại đa biên và đối với việc kết thúc thành công Chương trình nghị sự Phát triển Doha (DDA) vào cuối năm 2006.

Vòng đàm phán DDA tạo ra vô số lợi ích tiềm năng cho thương mại, tăng trưởng kinh tế và phát triển trên toàn cầu nhờ việc tạo ra các kết quả cụ thể mở rộng các luồng thương mại. Kết quả đàm phán mở cửa thị trường mạnh mẽ, cùng với kết quả trên các lĩnh vực khác, là điều kiện tiên quyết cho việc kết thúc thành công Vòng đàm phán này, giống như tại các Vòng đàm phán khác. Do đó, chúng tôi tự cam kết sẽ tập hợp ý chí chính trị cần thiết để hoàn tất các cuộc đàm phán với kết quả tham vọng và cân bằng trên tất cả các lĩnh vực, và chúng tôi kêu gọi tất cả các bên khác thực hiện tương tự.

Vào tháng 11 năm ngoái, các nhà lãnh đạo của chúng ta đã đồng ý rằng phá vỡ bế tắc trong đàm phán nông nghiệp, đặc biệt là mở cửa thị trường, sẽ giúp thúc đẩy các lĩnh vực chính, bao gồm hàng phi nông sản và dịch vụ. Điều này vẫn còn đúng. Cần có hành động khẩn cấp để dẫn dắt tiến trình đạt được thỏa thuận về phương thức đàm phán nông nghiệp và NAMA trước cuối tháng 6. Vào cuối tháng 7 chúng ta cần thấy được bức tranh tổng thể chung của gói cam kết và có dự thảo văn bản để có thể thảo luận nhằm đạt được kết quả cuối cùng vào cuối năm nay.

Khi thời hạn cuối tháng 6 đang đến gần, các nền kinh tế APEC đã sẵn sàng trước những thách thức trong việc đạt được phương thức đàm phán tham vọng, dựa vào hướng dẫn đã được đồng ý trong Khuôn khổ 2004 và được bổ sung bằng kết quả tại Hội nghị Hong Kong. Để thực hiện điều này, chúng ta cần phải đảm bảo rằng các lĩnh vực được quy định trong các lĩnh vực NAMA và Nông nghiệp không làm phương hại tới việc tăng cường mở cửa thị trường.

Trong tiếp cận thị trường phi nông nghiệp (NAMA), năm ngoái chúng ta đã đồng ý theo đuổi một công thức Thụy Sĩ đơn giản. Chúng tôi ủng hộ một công thức với 2 hệ số đầy tham vọng áp dụng cho các nước phát triển và đang phát triển nhằm cải thiện mở cửa thị trường thực sự và có ý nghĩa. Chúng tôi cam kết tiếp tục công việc về các sáng kiến ngành sử dụng một cách tiếp cận đa số quyết định và trên cơ sở tự nguyện nhằm đạt được những kết quả cao hơn kết quả sẽ đạt được bởi phương thức đàm phán thông qua công thức.

Trong nông nghiệp, chúng ta đã đồng ý cắt giảm có hiệu quả cũng như đồng ý về các quy tắc về hỗ trợ làm bóp méo thương mại và đã có những con số để đàm phán. Về cạnh tranh xuất khẩu chúng ta đã đồng ý loại bỏ song song tất cả các hình thức trợ cấp xuất khẩu trước năm 2013 với mức độ cắt giảm mạnh trong giai đoạn đầu, mặc dù vẫn cần tiếp tục thực hiện các công việc liên quan tới các quy tắc về các yếu tố cạnh tranh xuất khẩu khác. Tiếp cận thị trường đã bị tụt hậu, đồng thời những vấn đề về công thức thuế quan cùng các vấn đề khác như các sản phẩm nhạy cảm và các sản phẩm đặc biệt cần phải được tính tới để đảm bảo những cơ hội thị trường đáng kể đồng thời vẫn giải quyết được các lĩnh vực nhạy cảm của các Thành viên. Cần phải làm việc nhiều hơn nhằm thiết lập các điều khoản hiệu quả đối xử đặc biệt và khác biệt (S&D), bao gồm cả các sản phẩm đặc biệt và cơ chế tự vệ đặc biệt (SSM).

Tất cả chúng tôi đều sẵn sàng đóng góp vào thời điểm quan trọng vào cuối tháng 6 này thông qua việc ủng hộ những công thức mạnh mẽ đem lại những cơ hội đầy ý nghĩa cho các nền kinh tế của chúng ta phát triển và thịnh vượng. Các nền kinh tế APEC chiếm gần 50% thương mại thế giới – chúng ta không thể bỏ lỡ mất cơ hội cho sự tăng trưởng toàn cầu này. Chúng tôi dự định trực tiếp tham gia vào việc thiết lập các phương thức và phác thảo của gói thỏa thuận vào cuối tháng 7. Trong cuộc họp tiếp theo vào tháng 11, chúng tôi sẽ cần thúc đẩy lần cuối để có thể kết thúc các cuộc đàm phán.

Chúng tôi đánh giá cao đóng góp và nỗ lực của Tổng Giám đốc WTO Pascal Lamy nhằm thúc đẩy các cuộc đàm phán vòng Doha đồng thời sẵn sàng hợp tác và dành nhiều ủng hộ mạnh mẽ nhất đối với Tổng Giám đốc Lamy và chủ tịch các nhóm đàm phán của WTO.